

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:322928

15.11.2025-09:12

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0207
-NO: 0091025844RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: BARI

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 21.254

CONTAINER ID: AB60CYK

Magna PT s.r.o.
Perínska Cesta 282
SK-044 58 KOSICEMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7351657	2510183120	630	PC	S/	Wet Dual Clutch asm	5500045688
24.11.2025	2510183120				GETRAG Sonstige	
010	P: 6 -		X	105	TBA-500238	5014251312
7351658	2510183110	735	PC	S/	Wet Dual Clutch asm	5500047514
17.11.2025	2510183110				GETRAG Sonstige	
010	P: 7 -		X	105	TBA-500238	5014251313
7351659	M0159906	1.995	PC	S/	WET DUAL CLUTCH ASM	5500047431
18.11.2025	M0159906				GETRAG Sonstige	
010	P: 19 -		X	105	TBA-500238	5014251314

***** E N D *****

MAGNA

Magna PT s.r.o.

Perínska cesta 282

044 09 Kosice, Slovakia

AUTODANA GROUP S.R.L.
J01/294/2006 ; PC 18517892
Sebeş, Str. Ciocărliei, Nr.8
Jud ALBA - ROMANIA**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

18 NOV 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

1 - 15 a 21 + 22 Stark umrandete Teile sind vom Frachtführer auszufüllen

Odsielateľ musí zodpovedne vyplniť
Vom Absender sind verantwortlich auszufüllen

1 Odsielateľ (meno, adresa, štát) Absender (Name, Adresse, Land) Magna PT, s.r.o. Perinska cesta 282 04458 Kechnec SK				MEDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST č. INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. SK G2511150001 Táto preprava podlieha, ak keď bolo dohodnuté inak, podmienkam Dohovoru CMR o prepravnej zmluve v v medzinárodnej cestnej doprave Diese Beförderung unterliegt auch im Falle einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
2 Prijemca (meno, adresa, štát) Empfänger (Name, Adresse, Land) MAGNA PT S. p. A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO IT				16 Dopravca (meno, adresa, štát) Frachtführer (Name, Adresse, Land) AUTODANA GRUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocărliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA			
3 Miesto vykládky tovaru Ausladestelle des Gutes MODUGNO IT				17 Ďalší dopravcovia (meno, adresa, štát) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)			
4 Miesto a dátum nakladania tovaru Einladestelle des Gutes und Datum Kechnec SK 11/15/2025				18 Vyhrady a poznámky dopravcu Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers			
5 Príložené doklady Beiliegende Dokumente 322928							
6 Signo a číslo Zeichen und Nr.		7 Počet balení Anzahl der Kollí	8 Druh obalu Art der Verpackung	9 Označenie tovaru Bezeichnung des Gutes	10 Statistické číslo Statistische Nr.	11 Hmotnosť v kg Bttagewicht kg	12 Objem m³ Umfang m³
				32 pallets with parts		23,000	
UN číslo UN Nummer		Oficiálne pomenovanie Offizielle Benennung	Trieda Klasse	Obalová skupina ADR Verpackungsruppe ADR			
13 Pokyny odsielateľa (colné a iné formality) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)				19 Na účtovať: Zu zahlen vom Dopravné- Fracht Zľavy Ermässigungen Saldo-Saldo Dodat. výdavky Zuschlagkosten Iné výdavky Sonstige Kosten Rôzne- Verschied. Spolu na zaplatenie Insgesamt zu bezahl.			
14 Dobierka Nachnahme				20 Osobitné dojednania Besondere Vereinbarungen			
15 Pokyny na platenie dopravného Anweisungen über die Frachterrechnung							
Vyplatené / Frei							
Newyplatené / Unfrei							
21 Vystavené v / Ausgegeben in Kechnec dňa / am 11/15/2025				24 Tovar prevzatý Gut empfangen			
22 Podpis a pečiatka odsielateľa Unterschrift und Stempel des Absenders Magna PT s.r.o. Perinska cesta 282				23 Podpis a pečiatka dopravcu Unterschrift und Stempel des Frachtführers AUTODANA GRUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocărliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA			
25 ECV vozidla / Fahrzeuge AB60CYK				26 Úžitková hmotnosť Nutzlast AB90CYK			
27 Číslo DZW				28 Číslo jazdy			
29 Hraničné prechody				30 Všetky spríevodné doklady			
31 Rôzne							

KUEHNE + WAGEL S.R.L.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
Potvrdenie o odovzdaní colného transverzálneho dokladu:
Zolltransitdokument empfangen
18 NOV 2025
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-011384 vom 10.11.2025

Ludwigsburg, 18.11.2025

Seite 1 von 1

25-011384

1 Absender / Expéditeur Magna PT s.r.o. Perinska cesta 282 04458 KECHNEC SLOWAKEI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Cetransportestesoumis,nonobstanttouteclause genteiligen Abmachung den Bestimmungen des contraire, à la Convention relative au contrat de Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im transport international des marchandises par intern. Straßengüterverkehr (CMR). route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 18.11.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: Autodana Group S.R.L. Str. Ciocarliei Nr. 8 515800 SEBES RUMÄNIEN				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Kechnec Land / Pays Slowakei Zeit / Temps Datum / Date 14.11.2025		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7351657	6	COLLI	Getriebeteile	21.254	73,58
2	7351658	7	COLLI			
3	7351659	19	COLLI			
Summe: Total:		32,00 COLLI		21.254,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amtliches Kennzeichen AB60CYK	Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 25-011384 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le KUEHN + WASSER S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 18 NOV 2025				
20 Magna PT s.r.o. SK-04458 Kechnec Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 Autodana Group S.R.L. RO-515800 Sebes Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604